

No. 14-5

2014年5月22日

～川崎日航ホテル開業 50 周年記念キャンペーン レストラン&バーで楽しむ記念企画の第二弾～  
**世界を美味しく旅する「ワールドブッフェ」&スイーツブッフェ「フルーツタルトフェア」**

レストラン「ナトゥーラ」ワールドブッフェ 6月6日（金）～7月19日（土）

バーラウンジ「夜間飛行」スイーツブッフェ フルーツタルトフェア 6月14日（土）、15日（日）

川崎日航ホテル（所在地：神奈川県川崎市川崎区／総支配人 深谷浩司）では、開業 50 周年を記念した企画の第二弾を開催いたします。10F レストラン“ナトゥーラ”では、6月6日（金）～7月19日（土）において、世界的なサッカーの祭典に合わせ、世界各国の代表的なメニューを揃えた「ワールドブッフェ」を開催いたします。7F バーラウンジ“夜間飛行”では、6月14日（土）、6月15日（日）に、スイーツブッフェ「フルーツタルトフェア」を開催いたします。いずれも 50 周年を記念したお得なプランをご用意しております。

川崎日航ホテルでは半世紀にわたるご愛顧に感謝を込めて、2014年12月31日までを開業 50 周年記念キャンペーン期間と定め、第一弾に続き本企画をはじめとする 50 周年を記念した特別企画を順次、展開してまいります。

この機会ならではの料理やサービスをどうぞお楽しみください。



### 【川崎日航ホテル 開業 50 周年記念キャンペーン】

キャンペーン期間：2014年12月31日（水）迄

場所：川崎日航ホテル（宿泊、レストラン&バー、宴会、ウェディング、イベント）

内容：各部門で様々なプランやフェア・イベントを順次ご用意してまいります。

#### 〈レストラン&バー〉

#### ◆開業 50 周年記念キャンペーン 世界を美味しく旅する「ワールドブッフェ」

□場所：川崎日航ホテル 10F カフェレストラン「ナトゥーラ」

□期間：2014年6月6日（金）～7月19日（土）

□時間：ディナータイム 17:30～21:00（ラストオーダー20:30）

□料金：大人 3,700 円（土日祝 4,100 円）／シニア 3,500 円

（土日祝 3,900 円）／小学生 1,850 円／幼児 1,050 円

※2 時間制、税金・サービス料を含む

□主なメニュー（ディナータイム）

・実演コーナー／アメリカ産骨付きハムカッティングサービス

茹で上げパスタ・天婦羅盛合せ

・冷製料理&温製料理&各種スイーツ&フルーツ

白身魚のカルパッチョ／ニシンマリネ／ロールタコスフライ

ソーセージ&シュークルート／アヒージョ／ポークストロガノフ／ガレット／クラムチャウダー

ジャンバラヤ／クスクスとトマトの香草パン粉焼き／サーロインのグリル／ティラミス 他 全約 40 品

～TOPIX（ディナータイム）～

#### ♪開業 50 周年記念キャンペーン

フェア期間中、「5」の付く日はお楽しみハッピーデー

・6/15（日）、7/5（土）・・・お子様限定の「お菓子つかみどりチャレンジ」

・6/25（水）、7/15（火）・・・「飲み放題ワンコイン優待」（通常 1,860 円飲み放題プラン→優待料金 500 円）

♪三世代揃ってご利用いただくとお子様（小学生以下）が 2 名無料となる「三世代ふれあいディナープラン」

※ランチタイムでも「ワールドブッフェ」を開催 ※開催期間はディナーと同じ

営業時間／11:30～14:00（ラストオーダー13:30）※土日祝日 15:00 迄（ラストオーダー14:30）

料金／大人 1,980 円（土日祝日 2,400 円）※90 分制（平日は時間制限なし）、税金・サービス料を含む

お客様のお問合せ先 Tel.044-221-2134（ナトゥーラ直通）



## ◆開業 50 周年記念キャンペーン スイーツブッフェ「フルーツタルトフェア」

- 場所：川崎日航ホテル 7F バーラウンジ「夜間飛行」
- 期間：2014 年 6 月 14 日（土）、6 月 15 日（日）
- 時間：12:00～16:00（ラストオーダー15:30）
- 料金：大人 2,400 円／小学生 1,550 円／幼児 850 円  
※90 分制、税金・サービス料を含む
- 主なメニュー（全 約 30 品）
  - ・スペシャルスイーツ／各種フルーツタルトのコーナー
  - ・定番スイーツ／ショートケーキ、シフォンケーキ  
プティフル、プリン、チョコレートケーキ
  - ・軽食／茹で上げパスタ、ミックスサンド、ピッツア  
コーヒー&紅茶&ソフトドリンク



～TOPIX～

### ♪開業 50 周年記念キャンペーン

- ・「ハッピー50」 50 歳のお客様（本人のみ）は、通常料金 2,400 円⇒半額の特別料金 1,200 円
- ・「ハッピーワンコイン」 お一人様 500 円の追加で優待特典の利用ができます。  
（優待）スイーツブッフェをカラオケ個室で利用（歌い放題&スイーツ食べ放題／90 分→120 分制）  
※お子様は追加料金無しでご利用いただけます。※5 名様以上のご利用に限りませす。  
※隣接するカラオケルーム「アポロン」がご利用いただけます。

お客様のお問合せ先 Tel.044-221-2145（夜間飛行直通）

## ◆開業 50 周年記念キャンペーン オリジナルカクテル「リエゾン 1964」販売

- 場所：川崎日航ホテル 7F バーラウンジ「夜間飛行」
- 期間：2014 年 12 月 31 日（水）迄
- 時間：17:00～23:30（ラストオーダー22:45）
- 内容：50 周年をテーマで地域と繋がるをコンセプトに製作した  
オリジナルカクテル。川崎市の特産品である日本酒「川崎  
宿」を使用し、梨のリキュールで合わせ独自のレシピで仕  
上げております。
- 料金：1,300 円 ※税金・サービス料を含む



お客様のお問合せ先 Tel.044-221-2145（夜間飛行直通）

## ◆川崎日航ホテル◆

川崎日航ホテルはJR川崎駅に隣接しており、ビジネス・レジャーに利便性の良いホテルです。羽田空港から京浜急行線でわずか 15 分、JR川崎駅より徒歩 1 分という格好の場所に位置しています。東京・横浜の人気スポットにも好アクセスでビジネスにもレジャーや観光にも最適なロケーションです。  
客室 184 室／大小 14 の宴会場／各種レストラン&バー完備、飲食&ショッピングフロア



【本件に関するお問い合わせ先】

川崎日航ホテル 〒210-0024 神奈川県川崎市川崎区日進町 1 番地

<http://www.kawasaki-nikko-hotel.com>

マーケティング室 担当：宮崎学／片山知子

TEL 044-233-5957 / FAX 044-244-4444 e-mail : [kikaku@k.nikkohtl.co.jp](mailto:kikaku@k.nikkohtl.co.jp)